



国際プラザニュース



発行: (公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 E-mail: miyainfo@mif.or.jp ホームページ: <https://www.mif.or.jp/>
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ



9月23日(土)は祝日のため
宮崎県国際プラザは休館します。



外国人災害サポートボランティア養成講座(宮崎市)

※無料・要申込み

災害時における外国人支援の心構えや、やさしい日本語を使った情報提供について、ワークショップを交えながら学ぶ講座です。

◇日時: 9月30日(土) 14:00~16:00

◇場所: 宮崎市中央公民館 中研修室

◇講師: 矢富 明德 氏

(公益財団法人 佐賀県国際交流協会)

◇定員: 30名(先着順) ◇受講料: 無料

◇受講対象者: 外国人支援や多文化共生に関心がある方

◇申込方法: 氏名・住所・電話番号を、来館、電話、Faxまたはメールにてお申し込みください。

◇締切: 9月16日(土)

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 新里)



日本語ボランティア実践研修(全3回)開催のご案内

宮崎県では、外国人住民が日本語ボランティアと日本語を学習する場所「日本語れんしゅう会」や個別の学習者ニーズに対応するために「日本語ボランティア紹介」などを実施しています。

宮崎県で生活する外国人住民は、多国籍・多言語化しています。そこで、様々な学習者に対する学習支援の方法やコミュニケーションの方法などを学ぶための講座を開催します。

◇日時: ①9/30(土)②10/7(土)③10/21(土)

①14:00-16:00②③13:30-15:30

◇場所: オンライン(ZOOM)

◇定員: 20名

(原則として全3回参加できる方、宮崎県在住の方)

◇受講料: 無料

◇内容: 学習者の日本語レベルに合わせたやさしい日本語の使い方やコミュニケーション力を高める方法、多言語化する学習者への対応等を学びます。

◇受講対象者: 日本語学習支援者養成講座(基礎編、スキルアップ編)修了者、すでに日本語学習支援をしている方、多文化共生や日本語学習に関心のある方など。受講後、当協会の日本語学習支援に協力していただける方

◇申込方法: 申込フォームからお申し込みください。

<https://forms.gle/eDragXrPZxeinA4S9>

◇締切: 9月22日(金)

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 高取)



国際理解講座~イギリス編~

※無料・要申込み

イギリス出身のギャロウェイ・エイリーさんを講師に迎え、イギリスの生活や文化等についてお話していただきます。

◇日時: 10月21日(土) 14:00~16:00

◇場所: カリーノ宮崎地下1階 会議室

◇講師: ギャロウェイ・エイリー 氏(宮崎県国際交流員)

◇定員: 15名(先着順) ◇参加費: 無料

◇申込方法: 氏名・住所・電話番号・メールアドレスを、来館、電話、Faxまたはメールにてお申し込みください。

◇締切: 10月12日(木)

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 飯塚)



国際交流員とのおしゃべり会♪ ※無料・要申込み

★ユーティンさん: シンガポール出身

◇日時: ①9月12日(火) 15:00~16:00

(日本語・英語)

②9月12日(火) 18:00~19:00 (日本語・中国語)

◇締切: ①②9月5日(火)

★ヘジョンさん: 韓国出身(日本語・韓国語)

◇日時: 9月21日(木) 18:00~19:00

◇締切: 9月14日(木)

★エイリーさん: イギリス出身(日本語・英語)

◇日時: ①9月8日(金) 18:00~19:00 ※学生優先

②9月29日(金) 15:00~16:00

◇締切: ①9月1日(金) ②9月22日(金)

◇場所: カリーノ宮崎 地下1階 宮崎県国際プラザ

◇定員: 4名(参加回数の少ない方を優先し先着順)

※申し込みは電話、来館、メールにて受け付けます。

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 飯塚)



第18回アートフェスティバル 「外国人が見た宮崎」

作品募集!

宮崎県内在住の外国人、または外国にルーツのある方々のアート作品を募集します。皆さんの心温まる作品をお待ちしています!

◇応募資格: 原則として宮崎県に住んでいる外国人、

または外国にルーツのある方。

◇テーマ: 「宮崎」

◇部門: 写真、絵画、書道、手工芸(動画は除く)

◇出品点数: 各部門1人2点以内

◇サイズ: 50cm×50cm以内

◇応募締切: 10月13日(金)

◇応募方法: 郵送、持参、またはE-mail

申込用紙に氏名(フリガナ)・出身国・連絡先・作品名・素材・作品の説明文(50語以内)・応募部門等を記入し、作品に添付して応募して下さい。

◇作品提出先: (公財)宮崎県国際交流協会

◇展示期間: 11月1日(水)~11月16日(木)

10:00~19:00 ※日曜日・月曜日・祝日は休み

◇展示場所: カリーノ宮崎 地下1階 交流スペース

◇表彰: 作品展では来場者の投票により選ばれた各部門の上位入賞者に賞品と賞状が贈られます。

※作品を提出された方には参加賞をお渡しします。

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 飯塚)



日本語れんしゅう会 ※申込み不要、参加費無料

◇日時:

[水曜日] 10:30~11:30

9/6、9/13、9/20、9/27

[金曜日] 10:30~11:30

9/1、9/8、9/15、9/22、9/29

◇場所: カリーノ宮崎 地下1階

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会(担当: 高取)



にほんごサロン「きらり」in新富

※無料・要申込み

地域の人たちと日本語で楽しく話しましょう！

- ◇テーマ：ごみの分別
- ◇日時：9月10日（日） 9:30～11:30
- ◇場所：新富町総合交流センター きらり
- ◇参加費：無料 ◇締切：9月4日（月）
- ◇申込方法：名前、電話番号、国、日本語のレベルをメールで教えてください。
- ◇申込み・問合せ：新富町役場 総合政策課
Email: hamamoto-947@town.shintomi.lg.jp



みまた 日ほんGO教室

※無料・要申込み

地域の人たちと日本語で楽しく話しましょう！

- ◇テーマ：買い物へ行こう（予定）
- ◇日時：10月8日（日） 13:00～15:00
- ◇場所：三股町第6地区分館（北諸県郡三股町大字蓼池2295）
- ◇定員：10名 ◇参加費：無料
- ◇申込方法：名前、電話番号、国、日本語のレベルをメールで教えてください。
- ◇申込み・問合せ：地球人Base
Email:chikyujin.base@gmail.com



「外国人住民による日本語スピーチコンテスト」 出場者募集！

地区大会

- ①県西地域大会 ②県央・県南地域大会 ③県北地域大会

◇日時

- ①11月12日（日）②11月19日（日）③12月17日（日）

①②③ 午後1時～午後3時

◇テーマ：「みやざき」（宮崎の生活で感じたこと、母国への想い、将来の夢など）

◇場所

- ①都城市中央公民館 大会議室 ②宮崎県庁5号館 521号室
③カルチャープラザのべおか 研修室1

◇参加資格：次の条件の全てに該当する方

- （1）宮崎県内に在住し、日本語を母語としない16歳以上の方
（2）日本在住歴5年以内であること

◇部門・定員

一般の部5名、学生の部5名※応募者多数の場合は書類審査あり

◇スピーチの長さ 3～5分

◇応募締切

- ①10月21日（土）②10月28日（土）③11月25日（土）

◇応募方法

（1）応募用紙（顔写真付き）、（2）スピーチの原稿（ローマ字も可）を、来館、郵送、またはメール（miyainfo@mif.or.jp）にて送ってください。

※（1）応募用紙は、協会HPからダウンロードできます。

◇応募・問合せ

（公財）宮崎県国際交流協会（担当：吉原）



書道体験 ※無料・申込み不要

書道を試してみたいけれど道具がない方のために、「書道体験コーナー」を設置します。書道を試みたい外国人の皆さん、ぜひお越しください。

- ◇日時：9月12日（火）～10月7日（土）
10:00～19:00 ※日・月・祝日は休み
- ◇場所：カリノ宮崎地下1階 宮崎県国際プラザ
- ◇問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（飯塚）



みやざき外国人サポートセンターからのお知らせ

外国人のための生活相談会（中国語）

※無料・要申込み

生活の中で困っていることを中国語で相談できます。秘密は守ります。※予約制ですが、当日でも対応します。

- ◇日時：9月16日（土） 14:00～16:00
- ◇場所：みやざき外国人サポートセンター
（オンライン（ZOOM）可）



◇定員：4名

◇申込み・問合せ：みやざき外国人サポートセンター
（カリノ宮崎 地下1階）

TEL: 0985-41-5901 FAX: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp

多文化共生啓発パネル展

※無料・申込み不要

多文化共生社会づくりについて学ぶパネル展示を行います。宮崎市で開催するパネル展では、クイズやアンケートに答えてくださった方にクリアファイル等を配布します。ぜひ御来場ください！

★パネル展in宮崎市

◇日時：9月9日（土） 10:00～16:00

◇場所：イオンモール宮崎 1階スペースコート

◇内容：パネル展示、宮崎県人会世界大会ブース、みやざき外国人サポートセンターの紹介、みやざき犬グリーティング（11:30～11:50、13:00～13:20）、クイズ・アンケート（回答者へグッズ配布）など

★パネル展in都城市

◇日時：9月15日（金）～9月21日（木）

◇場所：イオン都城店 2階階事場

◇内容：パネル展示

◇問合せ：宮崎県国際・経済交流課



♪プラザニュース 韓国版より

「海の中の世界」



県国際交流員
ヤン ヘジョン

アンニョンハセヨ、みなさん！皆さんは今年の夏はどう過ごしましたか？私は初めてスキューバダイビングに挑戦しました。実は私、泳ぐことはおろか水に浮かぶことさえできません。そんな私がなぜ行くことになったのか・・・杯を傾けていたとき来た友達からの誘いで、すぐオッケーしてしまったのがその理由でした。とにかく、約束した日はどんどん近づいてきて、ついにその日が来てしまいました。

スキューバダイビングの当日、ウェットスーツ、タンク、その他の器材を乗せて船は目井津港を出発しました。そして大島に着いて、まず口呼吸を練習するためにシュノーケリングを始めました。始終ガイドさんの手を放せなかった自分でしたが、急にタンクを背負わされて、そろそろ潜りましょうかと？

本当に喉まで「やめたいです」という言葉が出かかりました。しかし、ここまで来たら行くしかないですね！ガイドさんと一緒に海の中に入りました。最初は口呼吸に慣れていなく、鼻に何度も水が入ってくるようで、誤って鼻呼吸してしまったらどうしよう？と不安な気持ちは消えないまま、さらに深く潜りました。口呼吸がもう少し慣れてきたら、余裕を持って海の中を見回すことができました。海の中には大小の魚や、イカの卵などが住んでいました。いつの間にかサンゴに触ってみたり、魚たちに手を振ってみたりできる余裕もできました。海の中を自由に動き回る魚たちが改めてすごいなと思いながら、あっという間に人生初めての海の中の世界体験は終わりました。

ところで、私たちがよく使う、親指を立てる「最高」は、ダイビングでは「ダイビングをやめて上に行きたい」という意味らしいです。海の中を見て、最高だと親指で表したい気持ちの時は、少し落ち着きましょう。（笑）

